essap

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo el futuro ho

Asunción, 06 de octubre de 2017

NOTA A.U.O.C. N° 475/17

Señores
IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L.
Tel.: 021 504-265
Presente

Tengo el agrado de dirigirme a Ustedes, en marco de la **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO" ID 322500.**

Al respecto, notifico que por **Resolución N° 3 del Acta de Directorio N° 973/2017 de fecha 21 de setiembre de 2017** y recepcionado en esta UOC en fecha 06/10/17, el Directorio de la ESSAP S.A. ha resuelto: **Art. 1° DESESTIMAR** las ofertas presentadas por las firmas: POWER ACUMULADORES de Antonio Yamil Agüero; FARRES S.A.C.I., PLUSCAR S.A. e INTEG-VP, por no ajustarse sustancialmente a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la licitación; **Art. 2° ADJUDICAR** el llamado a CONTRATACIÓN DIRECTA 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO", a la firma IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6, por un monto de Gs. 119.570.000.- (Guaraníes ciento diez y nueve millones quinientos setenta mil) IVA INCLUIDO, conforme al siguiente detalle:

Empresa IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6										
ITEM	CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	PRESENTACIÓN	PROCEDENCIA	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD MÍNIMA	CANTIDAD MÁXIMA	PRECIO UNITARIO (IVA INCL)	PRECIO TOTAL (IVA INCL)
1	26111703-001	Batería de 12v 06 amp (para moto)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	1	2	150.000	300.000
2	26111703-001	Batería de 12v 09 (para motocarro)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	2	3	210.000	630.000
3	26111703-001	Batería de 12v 80 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	4	7	590.000	4.130.000
4	26111703-001	Batería de 12v 90 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	22	31	620.000	19.220.000
5	26111703-001	Batería de 12v 100 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	59	70	712.000	49.840.000
6	26111703-001	Batería de 12v 120 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	12	15	726.000	10.890.000
7	26111703-001	Batería de 12v 160 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	24	30	1.152.000	34.560.000
Total:										119.570.000

Art. 3° SUSCRIBIR el contrato correspondiente con la empresa adjudicada a partir de la fecha hasta el cumplimiento total de las obligaciones; y, **At. 4° COMUNICAR** a quienes corresponda y cumplido, archivar.

Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS
Director
ESSAP S.A.

Recordamos que para la suscripción del contrato, cuando no hayan sido presentados junto con la oferta y no consten como "activos" en el SIPE, se deberán presentar los siguientes documentos:

1.	**Personas Físicas / Jurídicas**
a)	Certificado de no encontrarse en quiebra o en convocatoria de acreedores expedido por la Dirección General de Registros Públicos;
b)	Certificado de no hallarse en interdicción judicial expedido por la Dirección General de Registros Públicos;
c)	Constancia de no adeudar aporte obrero patronal expedida por el Instituto de Previsión Social.
d)	En el caso que suscriba el contrato otra persona en su representación, acompañar poder suficiente del apoderado para asumir todas las obligaciones emergentes del contrato hasta su terminación.

Así mismo, los Proveedores que resulten adjudicados deberán dar estricto cumplimiento a la carga de información solicitada tanto para el Formulario de Identificación del Personal (FIP), como para el Formulario de Informe de Servicios Personales (FIS), disponibles a través del SIPE, de conformidad a la Resolución DNCP N° 3917/2016.

Atentamente.

Abg. Enrique Dami
Miembro del Directorio y
Encargado de Despacho UOC

REPORTE DE TRANSMISION

09 OCT. 2017 14:45

Recibido por Talia Figueredo

SU LOGO : ESSAP SA UOC **
SU NÚMERO DE FAX : 021204918

N°	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01	RODAR SRL	09 OCT. 14:44	01'19	TRANS	02	OK

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

essap

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo el futuro ho

Asunción, 06 de octubre de 2017

NOTA A.U.O.C. N° 442/17

Señores
POWER ACUMULADORES de Antonio Yamil Agüero
Tel.: 021 562-349
Presente

Tengo el agrado de dirigirme a Ustedes, en marco de la **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO" ID 322500.**

Al respecto, notifico que por **Resolución N° 3 del Acta de Directorio N° 973/2017 de fecha 21 de setiembre de 2017** y recepcionado en esta UOC en fecha 06/10/17, el Directorio de la ESSAP S.A. ha resuelto: **Art. 1° DESESTIMAR** las ofertas presentadas por las firmas: POWER ACUMULADORES de Antonio Yamil Agüero; FARRES S.A.C.I., PLUSCAR S.A. e INTEG-VP, por no ajustarse sustancialmente a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la licitación; **Art. 2° ADJUDICAR** el llamado a CONTRATACIÓN DIRECTA 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO", a la firma IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6, por un monto de Gs. 119.570.000.- (Guaraníes ciento diez y nueve millones quinientos setenta mil) IVA INCLUIDO, conforme al siguiente detalle:

Empresa IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6										
ITEM	CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	PRESENTACIÓN	PROCEDENCIA	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD MÍNIMA	CANTIDAD MÁXIMA	PRECIO UNITARIO (IVA INCL)	PRECIO TOTAL (IVA INCL)
1	26111703-001	Batería de 12v 06 amp (para moto)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	1	2	150.000	300.000
2	26111703-001	Batería de 12v 09 (para motocarro)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	2	3	210.000	630.000
3	26111703-001	Batería de 12v 80 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	4	7	590.000	4.130.000
4	26111703-001	Batería de 12v 90 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	22	31	620.000	19.220.000
5	26111703-001	Batería de 12v 100 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	59	70	712.000	49.840.000
6	26111703-001	Batería de 12v 120 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	12	15	726.000	10.890.000
7	26111703-001	Batería de 12v 160 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	24	30	1.152.000	34.560.000
Total:										119.570.000

Art. 3° SUSCRIBIR el contrato correspondiente con la empresa adjudicada a partir de la fecha hasta el cumplimiento total de las obligaciones; y, **At. 4° COMUNICAR** a quienes corresponda y cumplido, archivar.

Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS
Director
ESSAP S.A.

Tel.: 225001/03 – 204918 – Int. 265 essapuoc@gmail.com

Atentamente.

Abg. Enrique Dami
Miembro del Directorio y
Encargado de Despacho de la UOC.
Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS
Director
ESSAP S.A

Gmail

uoc essap <essapuoc@gmail.com>

NOTIFICACIÓN DE ADJUDICACIÓN

Betania Veron <betania.veron91@hotmail.com> 10 de octubre de 2017, 8:29
Para: uoc essap <essapuoc@gmail.com>

Recibido,

Saludos Cordiales

essap

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo el futuro ho

Asunción, 06 de octubre de 2017

NOTA A.U.O.C. N° 473/17

Señores
PLUSCAR S.A. REPUESTOS
Tel.: 021 282-340 / 290-488
Presente

Tengo el agrado de dirigirme a Ustedes, en marco de la **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO" ID 322500.**

Al respecto, notifico que por **Resolución N° 3 del Acta de Directorio N° 973/2017 de fecha 21 de setiembre de 2017** y recepcionado en esta UOC en fecha 06/10/17, el Directorio de la ESSAP S.A. ha resuelto: **Art. 1° DESESTIMAR** las ofertas presentadas por las firmas: POWER ACUMULADORES de Antonio Yamil Agüero; FARRES S.A.C.I., PLUSCAR S.A. e INTEG-VP, por no ajustarse sustancialmente a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la licitación; **Art. 2° ADJUDICAR** el llamado a CONTRATACIÓN DIRECTA 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO", a la firma IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6, por un monto de Gs. 119.570.000.- (Guaraníes ciento diez y nueve millones quinientos setenta mil) IVA INCLUIDO, conforme al siguiente detalle:

Empresa IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6										
ITEM	CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	PRESENTACIÓN	PROCEDENCIA	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD MÍNIMA	CANTIDAD MÁXIMA	PRECIO UNITARIO (IVA INCL)	PRECIO TOTAL (IVA INCL)
1	26111703-001	Batería de 12v 06 amp (para moto)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	1	2	150.000	300.000
2	26111703-001	Batería de 12v 09 (para motocarro)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	2	3	210.000	630.000
3	26111703-001	Batería de 12v 80 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	4	7	590.000	4.130.000
4	26111703-001	Batería de 12v 90 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	22	31	620.000	19.220.000
5	26111703-001	Batería de 12v 100 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	59	70	712.000	49.840.000
6	26111703-001	Batería de 12v 120 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	12	15	726.000	10.890.000
7	26111703-001	Batería de 12v 160 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	24	30	1.152.000	34.560.000
Total:										119.570.000

Art. 3° SUSCRIBIR el contrato correspondiente con la empresa adjudicada a partir de la fecha hasta el cumplimiento total de las obligaciones; y, **At. 4° COMUNICAR** a quienes corresponda y cumplido, archivar.

Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS
Director
ESSAP S.A.

Art. 3° SUSCRIBIR el contrato correspondiente con la empresa adjudicada a partir de la fecha hasta el cumplimiento total de las obligaciones; y, **At. 4° COMUNICAR** a quienes corresponda y cumplido, archivar.

Atentamente.

Abg. Enrique Dami
Miembro del Directorio y
Encargado de Despacho de la UOC.

REPORTE DE TRANSMISION

09 OCT. 2017 14:51

Recibido por Cristhian Aquino

SU LOGO : ESSAP SA UOC **
SU NÚMERO DE FAX : 021204918

N°	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01	PLUSCAR PEDIDO	09 OCT. 14:50	01'15	TRANS	02	OK

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

essap

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo el futuro ho

Asunción, 06 de octubre de 2017

NOTA A.U.O.C. N° 444/17

Señores
INTEG-VP S.R.L.
Tel.: 021 300-073
Presente

Tengo el agrado de dirigirme a Ustedes, en marco de la **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO" ID 322500.**

Al respecto, notifico que por **Resolución N° 3 del Acta de Directorio N° 973/2017 de fecha 21 de setiembre de 2017** y recepcionado en esta UOC en fecha 06/10/17, el Directorio de la ESSAP S.A. ha resuelto: **Art. 1º DESESTIMAR** las ofertas presentadas por las firmas: POWER ACUMULADORES de Antonio Yamil Agüero; FARRES S.A.C.I., PLUSCAR S.A. e INTEG-VP, por no ajustarse sustancialmente a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la licitación; **Art. 2° ADJUDICAR** el llamado a CONTRATACIÓN DIRECTA 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO", a la firma IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6, por un monto de Gs. 119.570.000.- (Guaraníes ciento diez y nueve millones quinientos setenta mil) IVA INCLUIDO, conforme al siguiente detalle:

Empresa IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6										
ITEM	CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	PRESENTACIÓN	PROCEDENCIA	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD MÍNIMA	CANTIDAD MÁXIMA	PRECIO UNITARIO (IVA INCL)	PRECIO TOTAL (IVA INCL)
1	26111703-001	Batería de 12v 06 amp (para moto)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	1	2	150.000	300.000
2	26111703-001	Batería de 12v 09 (para motocarro)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	2	3	210.000	630.000
3	26111703-001	Batería de 12v 80 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	4	7	590.000	4.130.000
4	26111703-001	Batería de 12v 90 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	22	31	620.000	19.220.000
5	26111703-001	Batería de 12v 100 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	59	70	712.000	49.840.000
6	26111703-001	Batería de 12v 120 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	12	15	726.000	10.890.000
7	26111703-001	Batería de 12v 160 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	24	30	1.152.000	34.560.000
Total:										119.570.000

Art. 3° SUSCRIBIR el contrato correspondiente con la empresa adjudicada a partir de la fecha hasta el cumplimiento total de las obligaciones; y, **At. 4° COMUNICAR** a quienes corresponda y cumplido, archivar.

Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS
Director
ESSAP S.A.

Art. 3° SUSCRIBIR el contrato correspondiente con la empresa adjudicada a partir de la fecha hasta el cumplimiento total de las obligaciones; y, **At. 4° COMUNICAR** a quienes corresponda y cumplido, archivar.

Atentamente.

Abg. Enrique Dami
Miembro del Directorio y
Encargado de Despacho de la UOC.

Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS
Director

REPORTE DE TRANSMISION

Recibido por:
Rossana Vizconde

09 OCT. 2017 14:55

SU LOGO : ESSAP SA UOC **
SU NÚMERO DE FAX : 021204918

N°	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01	GSM	09 OCT. 14:54	01'12	TRANS	02	OK

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.

Asunción, 06 de octubre de 2017

NOTA A.U.O.C. N° 475/17

Señores
FARRES S.A.C.I.
Tel.: 021 211-326 / 222-020
Email: admfarres@tigo.com.py
Presente

Tengo el agrado de dirigirme a Ustedes, en marco de la **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO" ID 322500.**

Al respecto, notifico que por **Resolución N° 3 del Acta de Directorio N° 973/2017 de fecha 21 de setiembre de 2017** y recepcionado en esta UOC en fecha 06/10/17, el Directorio de la ESSAP S.A. ha resuelto: **Art. 1° DESESTIMAR** las ofertas presentadas por las firmas: POWER ACUMULADORES de Antonio Yamil Agüero; FARRES S.A.C.I., PLUSCAR S.A. e INTEG-VP, por no ajustarse sustancialmente a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la licitación; **Art. 2° ADJUDICAR** el llamado a CONTRATACIÓN DIRECTA 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO", a la firma IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6, por un monto de Gs. 119.570.000.- (Guaraníes ciento diez y nueve millones quinientos setenta mil) IVA INCLUIDO, conforme al siguiente detalle:

Empresa IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6										
ITEM	CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	PRESENTACIÓN	PROCEDENCIA	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD MÍNIMA	CANTIDAD MÁXIMA	PRECIO UNITARIO (IVA INCL)	PRECIO TOTAL (IVA INCL)
1	26111703-001	Batería de 12v 06 amp (para moto)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	1	2	150.000	300.000
2	26111703-001	Batería de 12v 09 (para motocarro)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	2	3	210.000	630.000
3	26111703-001	Batería de 12v 80 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	4	7	590.000	4.130.000
4	26111703-001	Batería de 12v 90 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	22	31	620.000	19.220.000
5	26111703-001	Batería de 12v 100 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	59	70	712.000	49.840.000
6	26111703-001	Batería de 12v 120 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	12	15	726.000	10.890.000
7	26111703-001	Batería de 12v 160 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	24	30	1.152.000	34.560.000
Total:										119.570.000

Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS
Director
ESSAP S.A.

Atentamente.

Abg. Enrique Dami
Miembro del Directorio y
Encargado de Despacho de la UOC.

Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS
Director
ESSAP S.A.

Se Adjuntan:

* Informe de Evaluación de fecha 05/07/17 (51 fojas).
* Resolución Nº 3 del Acta de Directorio Nº 913/17 (2 fojas).

Recibí conforme: Sergio S.

Aclaración: Sergio Sbarra

Fecha: 11-10-2017

Hora: 14:01

FARRES S.A.C.E.I.
Av. Perú Nº 1074
222415 - 211326

Asunción, 06 de octubre de 2017

NOTA A.U.O.C. N° 420/17

Señores
CHACOMER S.A.E.
Tel.: 021 518-0805
Email: febarreto@chacomer.com.py
Presente

Tengo el agrado de dirigirme a Ustedes, en marco de la **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO" ID 322500.**

Al respecto, notifico que por **Resolución N° 3 del Acta de Directorio N° 973/2017 de fecha 21 de setiembre de 2017** y recepcionado en esta UOC en fecha 06/10/17, el Directorio de la ESSAP S.A. ha resuelto: **Art. 1º DESESTIMAR** las ofertas presentadas por las firmas: POWER ACUMULADORES de Antonio Yamil Agüero; FARRES S.A.C.I., PLUSCAR S.A. e INTEG-VP, por no ajustarse sustancialmente a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la licitación; **Art. 2° ADJUDICAR** el llamado a CONTRATACIÓN DIRECTA 02/2017 "ADQUISICIÓN DE BATERIAS PARA VEHÍCULOS EN LA MODALIDAD DE CONTRATO ABIERTO", a la firma IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6, por un monto de Gs. 119.570.000.- (Guaraníes ciento diez y nueve millones quinientos setenta mil) IVA INCLUIDO, conforme al siguiente detalle:

Empresa IMPORTADORA DE NEUMÁTICOS RODAR S.R.L. con RUC N° 80005334-6										
ITEM	CATALOGO	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	PRESENTACIÓN	PROCEDENCIA	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD MÍNIMA	CANTIDAD MÁXIMA	PRECIO UNITARIO (IVA INCL)	PRECIO TOTAL (IVA INCL)
1	26111703-001	Batería de 12v 06 amp (para moto)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	1	2	150.000	300.000
2	26111703-001	Batería de 12v 09 (para motocarro)	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	2	3	210.000	630.000
3	26111703-001	Batería de 12v 80 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	4	7	590.000	4.130.000
4	26111703-001	Batería de 12v 90 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	22	31	620.000	19.220.000
5	26111703-001	Batería de 12v 100 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	59	70	712.000	49.840.000
6	26111703-001	Batería de 12v 120 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	12	15	726.000	10.890.000
7	26111703-001	Batería de 12v 160 amp	Milenia	Unidad	Brasil	Unidad	24	30	1.152.000	34.560.000
Total:										119.570.000

Atentamente.

Abg. Enrique Dami
Miembro del Directorio y
Encargado de Despacho de la UOC.

Abg. ENRIQUE D. DAMI MONGELOS

REPORTE DE TRANSMISION

09 OCT. 2017 15:01

Recibido por Jorge Vallejos.

SU LOGO : ESSAP SA UOC **
SU NÚMERO DE FAX : 021204918

Nº	OTRO FACSIMIL	HORA DE INICIO	DURACION	MODO	PAGINAS	RESULTADO
01	CHAI-MAYORISTA	09 OCT. 14:59	01'24	TRANS	02	OK

APAGAR REPORTE, PRESIONE 'MENU' #04.
SELECCIONE OFF USANDO '+' O '-'.